

Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Hloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger
Plesser Stadtblatt**

Anzeigenpreis: Die 8 gespaltene Millimeterzeile oder deren Raum 10 Gr. von auswärts 12 Gr., Reklamezeile 40 Groschen. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postspartassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 151

Sonntag, den 18. Dezember 1927

76. Jahrgang

Der Chorzow-Konflikt entschieden

Das Haager Schiedsgericht für die deutsche Forderung — Unrechtmäßige Enteignung der Stickstoffwerke — Polen zur Entschädigung verurteilt

Haag. Der künftige Internationale Gerichtshof hat in seiner heutigen Sitzung seine Entscheidung in der deutschen Auslegungssache im Chorzow-Streitfall gegen Polen bekanntgegeben. Entsprechend dem deutschen Antrag kam der Gerichtshof zu dem Schluß, daß er in seiner Entscheidung vom 25. Mai 1926, der polnischen Regierung nicht das Recht habe vorbehalten wollen, nach Erlass dieser Entscheidung auf zivilrechtlichem Wege die Nichtigkeitserklärung der am 24. Dezember 1919 zugunsten der Oberschlesischen Stickstoffwerke als der Eigentümerin der Chorzow-Werke erfolgten Grundbucheintragung verlangen zu können. Vielmehr habe der Gerichtshof mit bindender Kraft für beide Parteien das Eigentumsrecht der Oberschlesischen Stickstoffwerke auf die Chorzow-Werke unter zivilrechtlichen Gesichtspunkten anerkannt.

Die Entscheidung des Gerichtshofes wurde mit 8 gegen 3 Stimmen abgegeben. Dem Urteil ist ein Anhang angefügt, in dem einer der drei Richter, die eine von der Mehrheit abweichende Meinung vertreten, Professor Anzilotti (Italien), seinen Standpunkt dahin begründet, daß die deutsche Klage aus dem formellen Grunde hätte abgewiesen werden müssen, weil der Gerichtshof durch seine Entscheidung in derselben Angelegenheit noch anhängenden Schadenersatzverfahren teilweise vorgreife, nämlich einerseits darauf, daß die deutsche Regierung unter Gesichtspunkten des internationalen Rechts zweifelhaft das Recht hatte, die Fabrik von Chorzow zu übergeben, und andererseits darauf, daß die Oberschlesischen Stickstoffwerke A. G. unter Gesichtspunkten des bürgerlichen Rechts das Eigentumsrecht an der Fabrik erworben hätte. Letztere Feststellung bildet einen Teil der Punkte, die die Entscheidung vom 25. Mai 1926 rechtskräftig haben werden lassen. Die ganze Entscheidung aber hat den Charakter eines deklaratorischen Urteils. Das dazu bestimmt sei, ein für allemal zwischen den beteiligten Parteien einen gültigen Rechtszustand zu schaffen, so daß der auf diese Weise

festgestellte Rechtszustand hinsichtlich der ihm entspringenden Rechtsfolgen nicht mehr in Zweifel gezogen werden könne.

In der Darlegung der Entstehungsgeschichte des Streitfalles wird der polnische Einwand, daß zwischen den beiden beteiligten Regierungen Polens und Deutschlands keine Meinungsverschiedenheit als entstanden angesehen werden könne widerlegt. Das Vorhandensein von Meinungsverschiedenheiten sei zweifellos durch den Briefwechsel erwiesen, den die beiden Regierungen im Laufe der im Herbst 1926 geführten Verhandlungen miteinander gehabt hatten. Die polnische Regierung hat darin den Standpunkt vertreten, daß unabhängig von der Entscheidung des Gerichtshofes vom 25. Mai 1926 noch stets die Frage offen blieb, ob unter Gesichtspunkten des bürgerlichen Rechts die Eintragung der Oberschlesischen Stickstoffwerke A. G. als Eigentümerin der Chorzow-Werke in das Grundbuch von Katowitz gültig wäre, während die deutsche Regierung die Ansicht vertreten hat, daß die ganze Angelegenheit durch obige Entscheidung des Haager Gerichtshofes endgültig geregelt werden ist. Auch während der öffentlichen Verhandlungen des Gerichtshofes im Juni 1927 seien diese Meinungsverschiedenheiten deutlich in Erscheinung getreten, so daß ihr Vorhandensein von der polnischen Regierung jetzt nicht bestritten werden könne. Die Begründung legt dann weiter dar, daß es sich jetzt um die Frage handelt, ob die polnische Regierung nach der Haager Entscheidung vom 25. Mai 1926 noch das Recht besäße, das Eigentumsrecht der Oberschlesischen Stickstoffwerke durch eine zivilrechtliche Klage vor einem polnischen Gericht in Zweifel zu ziehen. In jener Haager Entscheidung hat der Gerichtshof erklärt, daß die Haltung der polnischen Regierung gegenüber der Oberschlesischen Stickstoffwerke A. G. nicht als in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Genfer Konvention zu erachten sei. Diese Feststellung, die jetzt unanfechtbare Rechtskraft besitzt, habe ihrerseits wieder auf zwei anderen Feststellungen geruht.

Der Brandherd im Osten

Warschau, 15. Dezember.

Nicht immer schwächt räumliche Entfernung die Bedeutung und Tragweite politischer Ereignisse ab. Als der Journalist sich vor weniger als Monatsfrist auf einer sich kurz geöfneten Reise in Deutschland befand und, einer der höchsten Genüsse für Leute seines Berufes, vier Tage lang keine Zeitung anblatte, überraschten ihn am fünften Tage ungemein alarmierende Nachrichten aus Genf, Warschau und Kowno über bevorstehende Kriegsmöglichkeiten und die Kommentare, welche die zum Teil außenpolitisch hervorragend informierten Redaktionen von sich aus gaben, waren nur geeignet, die Beunruhigung des fern von seinem Arbeitsgebiet weilenden Journalisten zu vergrößern. Als er dann, zwei Wochen später, noch von der letzten, entscheidenden Ratssitzung nach Polen zurückkehrte, hatte sich die Erregung in der ausländischen Presse noch keineswegs gelegt, und die angekündigte Reise Wilsudski nach Genf gab Anlaß zu den allerhöchsten Kombinationen, von denen diejenige, Wilsudski wolle die Ratssitzung durch persönliches Auftreten ebenso einschüchtern und sich gefügig machen, wie er es oftmals mit dem polnischen Parlament zu tun versuchte, noch die harmloseste war.

Inzwischen ist Wilsudski selbst nach Warschau im Triumphzug heimgekehrt und wenn die Schlacht, die er geschlagen, auch nicht unblutig gewesen war (doch wird er sich nur mit Unlust den Zivilanzug angezogen haben!), so konnte er sich vor dem zahlreich auf dem Bahnhof zu seiner Begrüßung erschienenen Publikum als Sieger fühlen und mit der ihm gewohnten parastatischen Miene die Huldigungen entgegennehmen. Er wußte, daß seine Genfer Visite ihm auch einen innerpolitischen Triumph in die Hand gegeben hat — schon als unbotmäßige Serjaner hat man uns zu erklären versucht, das ein Volk seinen „Herrscher im Sieger-Kranz“ lieber hat, als bei jeder anderen Gelegenheit — und als Sieger hat die polnische Regierungspresse Wilsudski aus der Genfer Schlacht hervorgehen lassen. Jene Kriegsgerüchte in der ausländischen Presse, die, wie sich jetzt herausstellt, nicht ohne Mißschuld eines Teils der polnischen Öffentlichkeit zustande gekommen sind, haben sich als übertrieben erwiesen und man kann froh sein, daß die Gefahr wieder einmal von uns genommen worden ist.

Ist sie das wirklich? Ist der Sieg Wilsudskis wirklich so entscheidend, daß er die Möglichkeit neuer Konflikte völlig ausschließt? Ein Tag erst ist seit der glorreichen Ankunft Wilsudskis in Warschau verfloßen, und schon lassen sich polnische Politiker hören, die gar manches an der noch nicht 8 Tage alten polnisch-litauischen Verständigung bemängeln, und die man, wenn sie auch zur Opposition gehören, deshalb nicht nach dem Muster des „Głos Prawdy“ gleich bestochene Vaterlandsverräter schimpfen darf. Denn ihre Ausführungen entbehren nicht der Logik, wenn sie beispielsweise auf die Gefahr, welche die nach wie vor nicht gelöste Wilnafrage in sich birgt und weiter auf den Umstand hinweisen, daß Polen zwar feierlich die Grenzen Litauens anerkannt hat, Litauen aber immer nur von einer Demarkationslinie spricht. Wie sollte Litauen auch die polnische Besetzung dieser Stadt, zu der das ganze litauische Nationalgefühl und Tradition gravitiert, ohne weiteres zur Kenntnis nehmen. Daran ändert nichts die Tatsache, daß Wilna seiner Bevölkerung nach heute vorwiegend polnisch und die Person des größten polnischen Nationaldichters mit dieser Stadt verbunden ist.

Wie werden sich nun, trotz dieser weiterhin bestehenden ungeheuren Belastung das polnisch-litauische Verhältnis gestalten, wie wird man bei Aufnahme der komparativen, postalistischen, und, was darnach kommen müßte auch der nachbarlichen Beziehungen, um diese Reibungsflächen, deren Entzündbarkeit nur eines kleinen Anstoßes bedarf, um zur loderbenden Flamme zu werden, herumkommen können? Und weiter: konnte Litauen dank seiner isolierten Stellung Polen gegenüber bisher eine Selbständigkeit in dieser Richtung hin bewahren, konnte es infolge Fehlens eines Kontrahenten den sowjetrussischen Einflüssen widerstehen und die Entscheidung hinauschieben, so wird Litauen, dieser kleine, nur auf dem in letzter Zeit so oft vergewaltigten Selbstbestimmungsrecht basierend, nunmehr zur Arena werden, auf der die polnisch-russischen Interessengegensätze an diesem Staat zum offenen Ausbruch kommen werden. Wie bedeutsam dieser Kampf werden kann, wird jeder verstehen, der sich das Interesse an der Entwicklung dieser Lage im Osten nicht uninteressierter Mäße vor Augen hält.

Präsident Sahn über Danziger Völkerbundsfragen

Für baldige Verhandlungen mit Polen

Danzig. Senatspräsident Dr. Sahn berichtete Freitag Hauptauschuß des Danziger Volkstages über die Behandlung der Danziger Fragen vor dem Völkerbundsrat. Im Anschluß daran empfing Präsident Dr. Sahn die Vertreter der Danziger und auswärtigen Presse.

Von den drei auf der diesmaligen Ratstagung behandelten Danziger Fragen gestaltete sich, wie Sahn betonte, die Angelegenheit der Danziger Stadtkasse verhältnismäßig einfach, da das Finanzkomitee an den Danziger Vorschlägen keine Bemängelungen vorzunehmen hatte. In der Frage des Anlagehafens für polnische Kriegsschiffe sei die Situation auf der Ratstagung noch die gleiche gewesen, wie bei den Danziger Vorverhandlungen, da Polen auch in Genf betonte, daß ihm nicht genügend Zeit zur Vorbereitung zur Verfügung gestanden habe. Präsident Sahn ist der Ansicht, daß seine Erklärungen zu diesem Punkte in Genf die Rechtslage ein für allemal geklärt worden sei. Im Einvernehmen mit dem Gesamtsenat werde er nunmehr die Bestimmungen für das Einlaufen polnischer Kriegsschiffe ausarbeiten. Diese neuen Danziger Bestimmungen sollen von drei Grundfätzen ausgehen: 1. die Achtung der internationalen Höflichkeit, 2. Sicherheit des Verkehrs, 3. Verhältnismäßigkeit des Handels. Die angenommenen Bestimmungen enthielten im wesentlichen keine Erleichterungen für Polen und könnten daher eine Basis für die künftige mit Polen zu führenden Verhandlungen abgeben. Es sei also auch in dieser Beziehung die Möglichkeit einer Verständigung gegeben. Auf Danziger Seite sei der gute Wille jedenfalls vorhanden. Präsident Sahn teilte hierzu noch mit, daß er bereits eine Note an den Danziger Völkerbundskommissar van Hamel gerichtet habe, um möglichst bald die diesbezüglichen Verhandlungen mit Polen zu einem guten Ende zu führen. Was die Westplatte-Frage anbeträfe, so sei für Danzig das Gutachten der beiden Rechtsgelehrten Cecil Hurst und Pilotti besonders wertvoll, und zwar nicht nur, weil es dem Danziger Standpunkt Rechnung trage, sondern weil durch dieses Gutachten auch die Souveränität der Freien Stadt Danzig außer allen Zweifel gestellt werde. Danzig könne mit der in Genf erfolgten Regelung durchaus zufrieden sein.

men gekommen sein. In dem Städtchen Ranwin, das 60 Kilometer von Kowno entfernt ist, sollen in den letzten Tagen durch das dortige Militär angeblich über 100 Juden getötet worden und das ganze jüdische Stadtwiertel heruntergebrannt sein. Der Telefon- und Telegraphenverkehr soll unterbrochen sein. Das Präsidium der jüdischen Gemeinde in Kowno habe sich an die litauische Regierung um Hilfe gewandt.

Eine Bestätigung dieser Meldung liegt bisher nicht vor, sie kann daher besonders im Hinblick auf die Einstellung der polnischen Presse zu Litauen nur mit größtem Vorbehalt weiter gegeben werden.



Zur französisch-italienischen Spannung De Beaumarchais.

Nach der Beilegung des polnisch-litauischen Konfliktes wird in nächster Zeit die Beilegung der französisch-italienischen Spannung im Vordergrund der europäischen Politik stehen. — Dabei wird der neue französische Botschafter in Rom de Beaumarchais eine große Rolle spielen.

Rom in Litauen?

Warschau. Wie der „Przegląd Wschodni“ von der polnisch-litauischen Grenze meldet, soll es im litauischen Grenzgebiet in den letzten Tagen angeblich zu umfangreichen Provo-

Freilich wird dort nicht mit mörderischen Waffen gekämpft werden. Es gibt einen weit bequemeren Weg imperialistischer Machterweiterung, den der „friedlichen“ Durchdringung. Was aus Litauen werden soll, wenn es zum Spielball polnischer und russischer Propaganda wird, ist nicht schwer zu erraten. Berücksichtigt man die eine Entneutalisierung Litauens nur allmählich befristenden Staaten wie Lettland und Estland, die sich in diesem Fall zwangsläufig für einen der beiden Gegenspieler im Osten zu entscheiden haben werden, denkt man auch noch an Ostpreußen, dem unter solchen Umständen eine völlige Abgliederung vom „Heimatlant“ (möchte man fast schon sagen) droht, so kann die Gefahr, welche die aus all dem ergebenden Differenzen für den Frieden Europas in sich bergen, nicht verkannt werden. Die Friedenspolitiker werden ihr Augenmerk auf den glimmenden Brandherd im Osten in härterer Weise als bisher zu richten haben.

Besprechungen Bilsudski über die deutsch-polnischen Verhandlungen

Warschau. Freitag hatte Marschall Bilsudski eine Reihe Besprechungen mit verschiedenen Ministern. Am längsten dauerte die Besprechung mit dem Handelsminister Kwiatkowski, der den Marschall über den augenblicklichen Stand der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen unterrichtete.

Französisch-litauische Handelsvertrags-Verhandlungen

Paris. Freitag begann im französischen Handelsministerium die Handelsvertragsverhandlungen zwischen Frankreich und Litauen, die voraussichtlich schon Anfang nächster Woche abgeschlossen werden können. Die Hauptschwierigkeit scheint in der litauischen Forderung auf Meistbegünstigung zu liegen. Französischerseits aber ist man gebunden insofern, als Frankreich mit Polen einen Handelsvertrag abgeschlossen hat, in dem das Meistbegünstigungsrecht allein den französischen Ergebnissen vorbehalten ist.

Briand zu den Erklärungen Mussolinis

Paris. Beim Verlassen des Ministerrates wies Briand darauf hin, daß die Erklärungen Mussolinis über die Außenpolitik Italiens der französischen Auffassung entsprächen. Er sei davon überzeugt, daß binnen kurzer Zeit die Mißverständnisse zwischen Italien und Frankreich beseitigt sein werden.

Die Gewerkschaften gegen den Schiedsspruch

Essen. Wie der deutsche Handelsdienst erklärt, dürften die Gewerkschaften den Schiedsspruch in der Eisenindustrie zweifellos ablehnen. Man verweist in Arbeitnehmerkreisen auf die völlig unbefriedigende Lösung der Lohnfrage, sowie die Regelung der Arbeitszeit. Der Brief des Reichsarbeitsministers über das Dreischichtsystem wird in Gewerkschaftskreisen sehr geteilt beurteilt und man besteht in einigen dieser Kreise, zu denen vor allem der Metallarbeiter-Verband gehört, auf umgehender vollster Durchführung der Arbeitszeitverordnung. Bei Ablehnung dürfte der Schiedsspruch von Regierungsseite für verbindlich erklärt werden.

Ein Sozialist Oberbürgermeister von Oppeln

Oppeln. Die „Morgenpost“ berichtet: Als Nachfolger des am 31. Mai nächsten Jahres aus dem Amte scheidenden Oberbürgermeisters Dr. Neugebauer wurde in der geheimen Sitzung der Stadtverordneten am Donnerstag von allen Parteien, mit Ausnahme des Zentrums, der Vizepräsident beim Oberpräsidium, Dr. Berger, zur Wahl als Oberbürgermeister vorgeschlagen und einstimmig von der gesamten Rechten und Linken mit Ausnahme des Zentrums zum Oberbürgermeister von Oppeln gewählt. Die Vertreter der Zentrumspartei beteiligten sich nicht am Wahlgang, sondern verließen den Saal und bezweifelten die Beschlußfähigkeit der Versammlung. Die Beschlußfähigkeit wurde jedoch festgestellt und Vizepräsident Dr. Berger mit 19 von 20 abgegebenen Stimmen gewählt. Dr. Berger hat die Wahl angenommen.

Stressemann in Königsberg

Hoffnungen zum Wiederaufstieg Ostpreußens

Königsberg. Reichsaußenminister Dr. Stressemann führte bei seinem Besuch in Königsberg aus, daß sein Besuch die erfreuliche Gelegenheit biete, sich ein Bild zu machen von den Wünschen und Sorgen, die die Provinz Ostpreußen und die Stadt Königsberg befehten. Es liege ihm besonders daran, falsche Auffassungen, die sich an die Rückwirkungen eines deutsch-polnischen Handelsvertrages knüpfen müßten, zu zerstreuen. Ostpreußen dürfe überzeugt sein, daß man bei diesen Verhandlungen seiner besonderen Lage Rechnung tragen werde. Der Gang der bisherigen Verhandlungen lasse eine Einigung über einen kurzfristigen Handelsvertrag erhoffen. Als Übergang für den endgültigen Vertrag über das Niederlassungsrecht Deutscher in Polen seien Vorverhandlungen vorangegangen, die die Grundlage für eine Verständigung auch in dieser Frage abgeben könnten.

Zum Ergebnis der Genfer Verhandlungen über die Beilegung des litauisch-polnischen Konfliktes übergehend, führte Dr. Stressemann aus, daß zwar eine endgültige Beilegung des polnisch-litauischen Konfliktes in Genf noch nicht erreicht worden sei, wohl aber sei geschehen was unter den gegenwärtigen Verhältnissen unter Berücksichtigung der friedlichen Entwicklung für die Ausschaltung der den Frieden Osteuropas bedrohenden Gefahren geschehen konnte und geschehen mußte. Der Völkerbundsrat hat in diesem Falle seine Mission für einen gerechten und neutralen Ausgleich widerstrebender Interessen zu lösen, in glücklicher Weise erfüllt. Gerade die Verhandlung des litauisch-polnischen Konfliktes sei ein erfreuliches Symptom dafür, daß in den verantwortlichen Staatsmännern Europas die Erkenntnis der Notwendigkeit sozialistischer Zusammenarbeit lebendig sei und sich jedenfalls sofort dann dringend geltend mache, wenn dringende akute Fragen eine Regelung erfordern.

Zu den Fragen der besonderen Lage Ostpreußens zurückkehrend, wies Stressemann darauf hin, daß an einem der nächsten Tage eine gemeinsame Sitzung der Rabinette des Reiches und Preußens unter dem Vorsitz des Reichspräsidenten von Hindenburg stattfinden werde, in der beraten werden solle, mit welchen Maßnahmen der Notlage Ostpreußens abgeholfen werden könne.

Den Schluß der Rede des Reichsministers Dr. Stressemann bildete eine Mahnung, sich nicht in begründetem Pessimismus hinzugeben, sondern in Erinnerung an frühere schwere

Zeiten Preußens und in Würdigung der Tatsache, daß die Jahre seit dem Abbruch des Krieges ein allmählicher Weg des Wiederaufstieges gewesen seien, auf die eigene Kraft und die des Reiches zu vertrauen.

Hausjuchung im Büro der Wozwolens-Partei

Warschau. Freitag wurde im Büro der radikalen Bauernpartei „Wozwolens“ eine polizeiliche Hausjuchung vorgenommen, bei der eine Anzahl Flugblätter beschlagnahmt wurde. Außerdem wurde die letzte Nummer der Parteizeitschrift konfisziert, die einen scharfen Artikel gegen die der Regierung nahestehende „Landpartei“ im Woiwodschaftsgebiet enthielt.



Südslawische Karrikatur auf die italienisch-albanische Freundschaft

Der albanische Präsident Ahmed Zogu verkauft sein Vaterland an das meistbietende Italien. („Kopie“).



Der Sultan ist tot, es lebe der Sultan

Die Ankunft des neuen Sultans von Marokko, Sohn des verstorbenen Sultans, in Rabat.

Lebenswerte

Roman von Elisabeth Borchart

46. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

Und nun? Er konnte es wahrlich kaum fassen. Es hatte ja nur eines aufdringlichen Anrufs auf offener Gasse bedurft, um ihm sogleich bereitwillig Folge zu leisten. Er war außer sich darüber, um so mehr, als er fühlte, welchem Umstande er diese Inkonsequenz zu danken hatte. Er wurde dadurch sehr verstimmt, verschloß sich in sein Zimmer, versuchte sich durch Arbeit zu zerstreuen und ritt nicht mehr aus. Vor seinen Angehörigen hatte er die Begegnung mit Spangenhelms unerwähnt gelassen, aus einem ihm unklaren, peinlichen Gefühl heraus. Er hätte seiner Empörung über die Anmaßung jener Leute gern Luft gemacht und verschloß sie doch in seiner Brust. Schließlich hielt er es in seiner selbstgewählten Verbannung nicht mehr aus. Er schalt sich töricht, schwach, lachte sich aus und beschloß, allen Gewalten zum Trotz zu handeln. Was gingen ihn die Spangenhelms an — welches Recht hatten sie, ihn aus seiner gewohnten Ruhe und Ordnung zu bringen?

So ließ er wieder sein Pferd iateln und atmete befreit auf, als er zum Schloßhof hinaus dem nahen Walde zugehopperte. Alles, was ihn bedrückte hatte, fiel von ihm ab; er fühlte sich wieder frei und wohl.

Plötzlich vernahm er Hufschlag in der Nähe. Als er aufblickte, bemerkte er eine Reiterin ihm auf demselben Wege entgegenkommen. Da wurde er über das ganze frische Gesicht blaß. Zum Umkehren, wie er es einen Herzschlag lang beabsichtigt hatte, war es zu spät, einen Nebenweg gab es hier nicht — so sah er den Entschluß, mit höflichem, aber steifem Gruß an ihr vorüberzureiten.

Er hatte seine referierte Miene aufgestellt, aber ehe er noch dazu kam, sein Vorhaben auszuführen, rief sie ihm schon auf einige Schritte Entfernung zu:

„Welches gültige Schicksal lenkt mir endlich einen Reiter! Herr Baron, Sie kommen mir wie gerufen. Ich

habe mich nämlich im Walde verirrt und finde den Weg nach Tannenburg nicht zurück. Bin ich denn überhaupt noch auf Tannenburgs Gebiet?“

Während dieser Worte war sie langsam näher geritten, hielt nun dicht vor Kurt und sah ihn mit ihrem verführerischen Lächeln an, wobei alle ihre weißen Zähne bligten.

Es überließ ihn heiß und kalt.

„Ja, meine Gnädigste — hier — hier ist noch Tannenburgs Gebiet — dort drüben jenseits der Eiche beginnt das Helgenborfer.“ Stotterte er verlegen.

Ueber Ediths Gesicht flog ein blitzschnelles, kaum merkliches Zucken. Dann steckte sie wieder ihr liebreizendes Lächeln auf:

„So haben Sie die Güte und weisen Sie der Verirrten den Weg.“

„Dort — nach Osten zu liegt Tannenburg.“ antwortete er etwas kurz und abblühend.

Sie lachte amüsiert auf:

„Sehr gut! Sie meinen also, ich könnte einfach über Bäume und Sträucher nach jener Richtung hinübersehen? Leider habe ich keinen Kompaß bei mir, sonst würde ich mich auf den vielfach verwickelten Pfaden wohl orientieren können, wo Osten liegt.“

Er war feuerrot geworden.

„Selbstverständlich stehe ich zu Diensten.“

„Die ich mit Dank annehme, ja anzunehmen gezwungen bin.“

Sie wandte sich etwas zur Seite, um ihr Gesicht zu verbergen. Sie durfte ihn nichts von ihrem Uebermut und Triumphgefühl merken lassen sonst hatte sie verpielt. Täglich war sie ausgeritten in der Hoffnung, ihn zu treffen hatte sich sogar bis in die Nähe des Helgenborfer Schlosses gewagt ohne daß es ihr gelungen wäre etwas von ihm zu sehen. Nun traf sie ihn wo sie es am wenigsten erwartete hatte auf Tannenburgs Gebiet. Nur schwer vermochte sie ihren Jubel zu verbergen. Aber sie war auch schlau und wußte wie man einen Mann vom Schlage Kurts zu nehmen hatte. Den hatte sie schon bei der ersten Begegnung erkannt. Deshalb hatte sie das Märchen

von der Verirrung erfunden. Sie wußte ganz genau, wo sie war, und welcher Weg nach Tannenburg führte.

Ihr Zweck war erfüllt. Der schwerfällige, hochmütige Junker hatte ihr seine Begleitung angeboten, das genügte fürs erste vollständig. Für das übrige wollte sie sorgen.

Während er nun an ihrer Seite ritt, fing sie an, zu plaudern über die Gegend, den Waldbestand und allerhand andere Dinge, in ihrer sprühenden und gefangenen Art, die noch niemals ihren Eindruck verfehlt hatte.

Kurt von Schönau geriet immer tiefer in den Zaubersinn, den ihre liebreizende Person, ihr reizvolles Lächeln, ihr frisches Lachen auf ihn ausübte. Er vergaß seine Vorsätze, vergaß, wer sie war, neben der er ritt und die so vornehm und anmutig zu Pferde saß, als ob sie ihr ganzes Leben nichts anderes getan hätte, als im Sattel zu sitzen. Er war viel zu harmlos und offen, um hinter ihrem Wesen, ihrem Lachen und Sichgehen besondere Absichten zu wittern. Sie nahm ihm Sinne und Herz gefangen.

Edith als die Türme Tannenburgs sichtbar wurden, kam er zur Besinnung und erschrak. Edith streckte ihm mit einem unbestimmten Lächeln und einem heißen Blick die Hand zum Abschied hin.

„Tausend Dank, daß Sie mich den richtigen Weg geführt haben, Herr Baron. Auf Wiedersehen!“

„Auf Wiedersehen!“ wiederholte er ganz verdutzt, beugte sich über ihre Hand, küßte sie und ritt dann spornstreichs querselbein.

Edith sah ihm nach. Am liebsten hätte sie laut hinter ihm hergelaßt. O diese Männer! Was sind sie in der Hand eines schönen, schlauen Weibes!

Plötzlich schwand jedoch das übermütige, siegesstolze Lächeln von ihren Lippen. Ihr Gesicht wurde ernst, nachdenklich und blaß. Ein Vergleich lag in ihr auf, und ein schwerer Seufzer kam aus ihrer Brust.

Da gab sie ihrem Pferde die Sporen und ritt dem Schloß zu. Sie durfte jetzt nicht von dem Ziele, das sie sich gesetzt hatte, abzuweichen.

(Fortsetzung folgt.)

Kattowitz und Umgebung.

Deutsches Theater Kattowitz. Am 1. Weihnachtsfeiertag finden 2 deutsche Vorstellungen statt und zwar um 3 Uhr nachmittags „Dreimäderlhaus“, Operette nach Schubert, 7 Uhr abends Festvorstellung „Tristan und Isolde“, Oper von Richard Wagner. Am 27. 12., 3. Weihnachtsfeiertag, nachmittags 3 Uhr, Kindervorstellung: „Aschenbrödel“, abends 7 1/2 Uhr „Alf-Heidelberg“, Schauspiel von Meyer-Förster. Die Kindervorstellung „Aschenbrödel“ am 23. 12. fällt dagegen aus. Die Vorbestellungen für „Dreimäderlhaus“ und „Tristan und Isolde“ werden schon heute in unserem Theaterbüro — Telefon 1647 — entgegengenommen.

Gegen die Erteilung der Wander-Gewerpatente. Auf Grund wiederholter Interventionen seitens des Zentralverbandes der ober-schlesischen Handwerker, Sig Kattowitz beim Herrn Wojewoden in der Frage betreffend Hausiererwesen, ist der Chef der Steuerabteilung bei der Wojewodschafft, Oberregierungsrat Bactelli veranlaßt worden, bezüglich der Wander-Gewerpatente, sowie des Wandergewerbes und seiner schädigenden Auswirkungen für das steuerzahlende Handwerk, seine grundsätzliche Meinung, gestützt auf die bisherigen Erfahrungen in einem besonderen Referat darzulegen und dieses an das Administrationsgericht einzureichen. Bei dem Leiter der Steuerabteilung wurde gleichfalls mehrfach seitens der Handwerks-Delegationen auf die große Konkurrenz durch die sogenannten, fliegenden Händler hingewiesen, welche minderwertige Ware zu Spottpreisen den leichtgläubigen Käufern anbieten und vielfach noch nicht einmal einen Wander-gewerbeschein eingelöst haben, sondern „wilden“ Handel betreiben. Tatsächlich soll festgestellt worden sein, daß ein und dasselbe Patent abwechselnd von mehreren herumreisenden Händlern zugleich benutzt worden ist. Die Handwerksmeister wiesen auch darauf hin, daß der Staat unter den obwaltenden Umständen

einen Steuerausfall erleidet, während die anerkannten Handwerksmeister wiederum, welche zur regelmäßigen Steuerabgabe herangezogen werden über mangelnde Abgabemöglichkeit und wenig Bestellungen infolge übermäßiger Konkurrenz zu klagen haben. Aus allen diesen Gründen fordern darum die Handwerker, daß eine weitere Erteilung von Wander-Gewerpatenten grundsätzlich nicht mehr erfolgt. Was es heißt, soll die endgültige Entscheidung in dieser, für das ober-schlesische Handwerk so überaus wichtigen Frage nicht mehr lange auf sich warten lassen.

Massenkündigungen. Die Zeche „Viktor“ bei Mielowice beabsichtigt infolge Mangel an Aufträgen ab 1. Januar 1928 den gesamten Förderbetrieb auf das Einschichtensystem zu beschranken. Infolge dieser Betriebsbeschränkung sollen 500 Mann der Belegschaft nach Neujahr entlassen werden.

Ein Meineidsprozeß vor Gericht. Vor dem Myslowitzer Kreisgericht wurde der Polizeibeamte Peter T. aus Gieschewald, welcher den Maschinenführer Theodor St. ohne Grund geschlagen haben soll, nach Vernehmung der Zeugen zu einer Geldstrafe von 5 Zloty verurteilt. Gegen St. sowie die beiden Zeugen, Arbeiter Mag. P. und Chauffeur Franz P. in Gieschewald wohnhaft, wurde wegen Meineids Anzeige erstattet. Die Angeklagten beharrten auf ihre früheren Aussagen. Obwohl die als Zeugen geladenen Polizeibeamten belästigende Aussagen gegen die Beschuldigten machten, sprach das Gericht dieselben frei, mit der Begründung, daß die Aussagen der Angeklagten als glaubhaft anzusehen waren. Der Staatsanwalt beantragte wegen Meineids eine Zuchthausstrafe von je einem Jahr.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.
Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski. Sp. z rgr. odp.
Katowice, Kosciuszki 29.

Rundfunk

Gleiwitz Welle 250

Breslau Welle 322.6

Allgemeine Tageseinteilung:

11.15: Wetterbericht. Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.15—12.55: Konzert für Berlin und für die Industrie. 12.55: Neuerer Zeitzeichen. 13.30: Zeitanlage. Wetterbericht. Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.45: Konzert auf Schallplatten. 15.30: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten. 17: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags). 18.45: Wetterbericht und Ratichläge fürs Haus. 22: Zeitanlage. Wetterbericht, neueste Pressenachrichten und Sportfunkdienst.

Sonntag, den 18. Dezember 1927. 11: Katholische Morgenfeier. — 12: Bildl. Vesper. Kell. ernste Legenden und fröhliche Märchen. — 14: Rätselfunk. — 14.10: Übertragung aus Gleiwitz: Stunde des Landwirts. — 14.40: Schachfunk. — 15.20: Märchenstunde. — 15.50—16.10: Abt. Musik. — 16.10—17: Unterhaltungskonzert. — 17: Was meinen Sie dazu? Interview mit Paul Barnay. — 18: Schallplattenkonzert. — 18.50—19.20: Paul Berger: „Kanarienvogel und Vogelschuh“. — 19.20: Junge Erzähler. Edel Köpcke liest aus eigenen Werken. — 20.15: Übertragung aus dem Friedberg: Weihnachtssoratorium.

Montag, den 19. Dezember 1927. 13.45—14.45: Mitagskonzert der Junkkapelle. — 17: Hans Bredow-Schule: Abt. Literatur. — 17.30—18.15: Elternstunde. — 18.15—18.45: Für den Sendebeginn Breslau: Abt. Wirtschaftsgeographie. — 18.15—18.45: Für den Sendebeginn Gleiwitz: Abt. Theaterwesen. — 19—19.20: Dr. Oskar Guttman: „Einführung in die Oper des Abends“. — 19.20: Übertragung aus der Staatsoper Berlin: „Der Ruf“.



Sechs Meistermischungen, allgelobt.
Für jeden Geschmack gut ausgeprobt!

Zu den schönsten
Weihnachtsgeschenken
für unsere Kleinen zählen:
Märchenbücher, Malbücher
Bilderbücher
die Sie in allen Preislagen und in größerer Auswahl
bei uns bekommen
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Weihnachts-,
Neujahrs-Gratulationskarten
Alt-Karten
sind in großer Auswahl zu haben im
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Achtung! Für gute
Hasenfelle
zahle ich 3.00 Zl, bei größeren Posten mehr.
S. Ringwelski

Achtung!
Inserate
in dieser Zeitung
haben den
größten Erfolg!

Bücher

die wir für den Weihnachtstisch empfehlen:

Eulenburg, Herbert: Die Hohenzollern
Mit 24 Bildnissen in Ganzleinen **Zl 26.40**
Zweig, Arnold: Der Streit um den
Sergeanten Grisha in Ganzleinen **Zl 19.—**
Babel, J.: Geschichten aus Odessa
Pappband **Zl 6.70**
Kusmin, Michael: Das wunderliche
Leben des Josef Balsamo Grafen
Cagliostro Pappband **Zl 10.—**
Dr. Wieland, Wolfgang: Der Firt kart. **Zl 7.75**
Goebeler, Dorothee: Die Frau, wie sie
war, wie sie wurde, wie sie ist
in Ganzleinen **Zl 9.90**
Sudermann, Hermann: Der tolle Pro-
fessor. Ein Roman aus der Wis-
senschaft in Ganzleinen **Zl 19.—**
Hake, Otto: Der gute Weg in Ganzl. **Zl 16.—**
Mann, Thomas: Novellen
2 Bände in Ganzleinen **Zl 38.—**
Wassermann, Jakob: Caspar Hauser
in Ganzleinen **Zl 23.25**
Laudin und die Seinen in Ganzl. **Zl 21.25**

Schnitzler, Arthur: Die Frau des
Richters in Ganzleinen **Zl 5.—**
Schaffner, Jakob: Der Kreisspieler
in Ganzleinen **Zl 5.—**
Mann, Heinrich: Abrechnungen
in Ganzleinen **Zl 5.—**
Colin, Rolf: Mit dem Knebelkasten um
die Erde in Ganzleinen **Zl 11.—**
Bettlerli, Paul: Die Bodjagd kart. **Zl 13.25**
Oldfield, Peter: Der gestohlene Ge-
heimvertrag. Ein politischer Ge-
heimvertrag aus der Völkerbund-
stadt Genf in Ganzleinen **Zl 11.—**
Semp, Adolf: Der Tod am Rammel.
Skizzen aus der Schlacht um den
Rammel in Ganzleinen **Zl 6.75**
Rah, Richard: Ein Bummel um die
Welt. Zwei Jahre Weltreise auf
Kamel und Schiene, Schiff und
Auto, in Ganzleinen **Zl 11.—**
Morus, Wie sie groß und reich wurden
Lebensgeschichte erfolgreicher Män-
ner, in Ganzleinen **Zl 11.—**

Sämtliche Bücher sind zu haben im
„Anzeiger für den Kreis Pleß“



Nur diese
Seife...

nur die schöne, neutrale und milde
„Kollontay-Seife mit dem Waschbrett“, ver-
ehrte Hausfrau, wollen Sie fordern!
Und nur Ihr Wunsch allein ist beim
Einkauf maßgebend, nur Sie allein
haben über Ihr Geld zu verfügen.
Denn niemandersetz Ihnen Schäden,
die Sie durch den Gebrauch billiger
unbekannter Waschmittel erleiden.
„Kollontay-Seife“ stammt aus einer
ersten Fabrik, welche über alle
chemischen und technischen Hilfs-
mittel verfügt, um ein stets gleich-
bleibend-gutes Produkt zu erzeugen.
Lassen Sie sich niemals
etwas anderes aufdrängen.

Mydło
KOLLONTAY
z praktyczną
patent.

Auch die gelben
Altstein-Bücher
für 1.— Mark und
ein schönes Weihnachtsgeschenk
vorläufig im
Anzeiger für den Kreis Pleß



UND ABENDS
BUCH

Haus und Welt

Schmitter Tod

War ein Herbsttag, die Sichel lang
Jegendswo im Feld;
Fern scholl Abendglodenklang,
Sonne schien aus der Welt.

Siehe da! ein Bauersmann
Einsam auf dem Berg;
Dehnt sich seiner Sense an,
Müde vom Tagewerk.

Grausig gegen den Himmel getürmt
Steht er knochig und alt,
Blickt auf alles, was ihn umwärt,
Verächtlich nieder und fast.

Stumm und stille aufgeredt
Grinst er ins Abendrot,
Und ich fühls, im Herzen erschreckt:
Das ist der Schmitter Tod.

Wer wurde verführt — Adam oder Eva?

Eva — so heißt es seit Jahrtausenden — hat die Menschheit um die Seligkeiten des Paradieses gebracht. Ihre Neugierde machte sie schwach, ihre Schwäche verleitete sie zum Ubertreten des göttlichen Gebotes — das Verhängnis der Menschheit begann seinen Lauf zu nehmen!

Seit undenklichen Zeiten wird die Legende so interpretiert, und deshalb wurde das weibliche Geschlecht, schlechtthin Eva, Tochter genannt, als Quelle des Übels, als sündhaft und dämonisch gebrandmarkt. Die Autorität eines großen Mannes, des Apostels Paulus, hat diese Auffassung zum Fundament einer Weltanschauung gemacht. Denn Paulus verkündete: „Adam ward nicht verführt, das Weib aber ward verführt und hat die Ubertretung eingeführt.“ Und obwohl Paulus ausdrücklich kundgab, daß er nur seine eigene Ansicht kundgab, nicht ein Gebot Gottes wiedergebe, wenn er sage: „Es ist dem Menschen gut, wenn er sein Weib berühre,“ so verbreiteten asketische Fanatiker doch die Meinung, daß die Frau mit dem Teufel ein Bündnis habe. Kein Wunder, daß die Frau sich niedrig und minderwertig fühlte, wenn ihr systematisch die Rolle der ewigen Sünderin aufgedrückt wurde, die im Paradies gehalten und beherrscht werden müsse, um das von ihr gesäte Böse nicht überwuchern zu lassen. Allen Bedenken gegen diese Ueberlieferungen wurde die Heilige Schrift entgegengehalten, die, so erklärte man, die Vertreibung des ersten Menschenpaares aus dem Paradies mit der Schuld Evas begründet. Auch in den Kämpfen, die Frauen unter dem unerträglichen Druck ihrer Hörigkeit in den letzten Jahrzehnten zu unternehmen wagten, um endlich die Anerkennung ihres Menschentums durchzusetzen, waren es immer wieder die sich auf die Bibel stützenden Ueberlieferungen, die als Argumente gegen die Erhebung und Menschwerdung der Frau ins Treffen geführt wurden. Ja, selbst gegenwärtig, da nach den vielfachen Siegen der Frauen über erstarrte Konventionen das Zeitalter der Gleichberechtigung von Mann und Frau sich ankündigt, wirkt sich die Legende noch immer aus. Denn die ursprüngliche Herabsetzung der Frau ist noch immer nicht geschwunden. Diese Herabsetzung, die das erste Glied in der Kette von Vorurteilen und auch in der Kette von Gewalttaten war, durch die der Mann seine Herrschaft begründet hatte.

Nun aber kommt der französische Schriftsteller Alfred Westphal mit einer neuen Deutung der uralten Legende, die in Frankreich bereits von streng katholischen Schriftstellern ernstlich diskutiert wurde. In der Frauenzeitschrift „La Française“ fragt er: „Ist das durch die Legende verursachte Urteil über die Frau richtig? Trägt Eva an der Ubertretung des göttlichen Gebotes wirklich allein die Schuld?“

Diesen Fragen folgt der angriffslustige Autor hinzu: „Das aufmerksame Studium des Bibeltextes muß davon überzeugen, daß aus dieser sich in nebelhaften Tagen abspielenden, etwas dunklen Angelegenheit, wenn schon nicht ein juristischer Irrtum, so doch ein absichtliches und parteiliches Verdikt resultierte. Dieses Verdikt zu revidieren, ist von großer Wichtigkeit.“

Gott hatte sein Verbot nicht der Frau auferlegt, sondern dem Manne. Als er sagte: „Von dem Baume der Erkenntnis des Guten und Bösen sollst du nicht essen,“ war Adam noch allein. Die Erschaffung Evas erfolgte erst später. Schon diese Ereignisfolge sollte nachdrücklich stimmen, Eva konnte von dem Verbote nur vom Hörensagen wissen.

Wie konnte aber auch angenommen werden, daß sie die moralisch Schwächere war? Aus dem Bibeltext geht klar hervor, daß sie aufgeweckter, klarer, für Initiative und Energie empfänglicher ist. Eine moralische Schwäche war in dem Urzustande paradiesischer Unschuld wohl nicht erkennbar. Der Schlange als Versuchungserin mußte es darum zu tun sein, die höheren Triebkräfte aufzurufen. „Denn Gott weiß, daß, an welchem Tage ihr davon esset, eure Augen sich aufthun und ihr wie Götter werdet, erkennend Gutes und Böses.“ Nicht Adam, die Frau ist es, die mit dem bösartigen Satan spricht. Ein erregendes Vorgericht, ein Gewissensdrama von einseitiger, erschütternder Größe entwickelt sich, an dessen Ende die Frau sich anschickt, die Gefahr auf sich zu nehmen. Aus gewöhnlicher Neugierde, so wird behauptet. Ist es aber nicht begreiflicher, daß sie dies aus Wissensdurst tat, von jener Unruhe des Geistes getrieben, der wir unsere ganzen wissenschaftlichen Erkenntnisse danken?

Doch noch ein Unstand ist zu berücksichtigen. Im Bibeltext heißt es: „... und gab ihrem Manne, der auch aß.“

Adam war also als Tritter bei dieser tragischen Szene zugegen. Er sah wie die Frau vorerst der Verführung Widerstand leistete, später zögerte, dann willig wurde. Weit davon entfernt, seine Verantwortung zu wägen und sie juristisch abzuwägen, teilt er ganz ruhig die verbotene Frucht mit ihr. Ist er, der Ältere, der zum Hüter des göttlichen Glaubens Auserwählter, nicht ihr Mitbeteiligter? Muß man nicht fragen: Wer von den beiden ist der schuldigere Teil?

Aber die Frau zögelt sich in ihrer Kraft. Angesichts der Furcht des Gottes nimmt sie die ganze Schuld auf sich. Adam verbirgt sich. Er gebraucht Ausflüchte. Schließlich schiebt er die Schuld auf die Frau. Ja, noch mehr! Er versucht Gott selbst in dieses Abenteuer zu verstricken: „Das Weib, daß du mir zugesendet, hat mir von dem Baume gegeben, und ich aß.“ Muß diese Falschung nicht als jämmerlich gekennzeichnet werden? Gott wendet sich an die Frau: „Warum hast du das getan?“ Und die Frau antwortet unumwunden, ohne ihren Gatten in die Mäure einzubeziehen: „Die Schlange hat mich betrogen, und ich aß.“ Ist diese Ehrlichkeit nicht sympathischer?

Das Ende der Legende spiegelt auch deutlich Jehovas Meinung wider. Er ist zweifellos entschlossen, alle drei Akteure in dem Drama zu bestrafen. Aber er paßt die Strafe dem Grad der Schuld eines jeden einzelnen an.

Zur Schlange sagt Gott: „Du bist verflucht unter allen Tieren...“

Zu Adam: „Die Erde sei verflucht in deinem Werke...“

Zwei Mädel! Hat er auch für die Frau einen Fluch? Nein! „Ich will vervielfältigen die Beschwerden deiner Schwangerschaft...“ Eine einfache Erschwerung eines Zustandes... „und er (der Mann) wird über dich herrschen.“ Nebenbei gesagt: haben die Männer, die die Chroniken schrieben, dieses Verdikt nicht verfaßt, um ihr Primat, das sonst ungerechtfertigt wäre, auf eine göttliche Entscheidung zurückzuführen? Daß es immer die Frau war, die zur Sühne herangezogen wurde, das ist bedenklich.

Die schmachvolle Strafe, die Gott über Adam und die Schlange verhängte, die einfache Leibstrafe für Eva lassen, ohne Ueberreizung, die geringere Schuld der Frau erkennen. Aber da ist noch etwas. Im Zuge der Strafe gab Gott ihr, und nur ihr, eine Tröstung, eine Hoffnung. Er versprach, daß

die Frau Regimentsweise ihre Nachkommenschaft den Kopf der Schlinge zetteln wird. So ist die Frau die Hüterin der göttlichen Gnade, denn die von ihr Geborenen sind dazu berufen, des Satans und seines Anhangs Macht einst gänzlich zu vernichten. Welch priesterliche Mission!

Am Ende des Tages wurde die Frau Eva genannt. Das will heißen: Das Leben. Hat uns der oberste Richter nicht selbst einen Bey zu einer Revision der vieltausendjährigen Verurteilung Gots gemessen? Müssen wir uns nicht hüten, strenger zu sein als er selbst?

Werden diese Ausführungen dazu beitragen, die Legende von der Schuld Evas endlich unwirksam zu machen?

Der verlorene Vater

I.

Timmy O'Brien war nachweislich der einzige Mann in Chesterfield (Ontario, Kanada), der etwas Außergewöhnliches erlebt hatte. Er selbst pflegte allerdings ingrimmig zu versichern, es wäre ihm lieber, wenn der Himmel ihn mit diesem außerordentlichen Erlebnis verdonnert hätte. „Wenn Susy-Anna, meine Frau,“ sagte er weiter hinzu, „nicht mit dem Reverend M'Flaggerin unter einer Decke gesteckt hätte, wäre ich nie in die Lage gekommen, meinen leiblichen Vater eigenhändig zum Hause hinauszuhauen! So aber ist mir auch noch die Erbschaft dieses Vaters durch die Lappen gegangen, die dann der Reverend geschluckt hat! Ist es nicht zum Erbarmen?“

Die Sache war nämlich so: Ehe Timmy O'Brien seine Susy-Anna geheiratet hatte und nach Chesterfield gekommen war, um hier als Gastwirt, Kaufmann, Bankdirektor, Postmeister und noch einiges andere ein angesehenen Mann zu werden, hatte er mit seinen Eltern in Calgary gewohnt. Seine Mutter war eine sanfte, gotteserbene Frau gewesen, aber mit Eherlod O'Brien, Timmys Vater, hatte sie zeitlebens ihre Not gehabt. Er hatte es verstanden, seine Familie durch Arbeitsachen, Spielen und Trinken so auf den Hund zu bringen, daß es Timmy, als er herangewachsen war, eines Tages zuviel wurde und er zu dem alten Eherlod sagte: „Vater, ich bitte dich um Muthers willen, gib dieses lasterhafte Leben auf und werde ein anständiger Mensch, sonst bin ich, so leid es mir tun würde, genötigt, dich windelweich zu hauen!“

Leider aber hatte diese kindliche Ermahnung nichts gefruchtet, sondern ihm nur eine Ohrfeige eingetragen. Da hatte er denn seinen Vater kurzerhand beim Kragen genommen und ihn mit samt seinen Fabelgkeiten zum Hause hinausgeworfen. Fuchend und schimpfend war der Alte abgezogen und hatte sich seitdem nicht mehr blicken lassen.

Diese dumme Geschichte, die noch dazu an die zwanzig Jahre zurücklag, wäre nun wahrscheinlich nie herausgekommen, wenn es dem Reverend M'Flaggerin nicht eines Tages eingefallen wäre, Timmys alte Familienbibel zu revidieren.

„Hört mal, Timmy,“ sagte er da auf einmal. „Das ist eine sehr schöne alte Bibel. Aber Ihr habt vergessen, den Todestag Eures Vaters einzutragen! Wann ist denn der alte Herr gestorben?“

„Ja, Euer Ehren,“ meinte Timmy verlegen, „das kann ich nicht gut machen. Ich habe sozusagen keine Ahnung davon.“ „Aber, Timmy, davon hast du mir ja nie etwas gesagt!“ rief Susy-Anna emsigt. „Wie ist so was nur möglich, daß einer nicht weiß, wann einem sein Vater gestorben ist!“

„Hm,“ brummte Timmy unbehaglich, „ich kann doch nicht dafür, daß der Alte nichts mehr hat von sich hören lassen, nachdem ich ihn zum Hause hinausgeworfen hatte.“

„Ihr habt also den alten Mann ins Elend hinausgestoßen und Euch nie wieder um ihn bekümmert?“ rief der Reverend empört, während Susy-Anna zu weinen begann und ostentativ von Timmy abrückte.

„Na, er wird sich wohl zu helfen gewußt haben,“ fauchte Timmy, „sonst hätte er sich wohl von selber wieder gemeldet.“ Aber Susy-Anna und der Reverend sahen ihm so zu, daß er ihnen die ganze Geschichte erzählte.

Susy-Anna war ganz entsetzt darüber, während der Reverend sehr ernst dreinsah.

„Das ist eine sehr traurige Sache,“ meinte er nach langem Schweigen. „Wenn Ihr Euren Vater auch aus kindlicher Liebe zu Eurer Mutter verstoßen habt, Timmy, so war es doch sehr unchristlich von Euch, daß Ihr Euch, nachdem Ihr ein wohlhabender Mann gewesen seid, nie wieder um den armen Greis bekümmert habt. Das ist eine schwere Sünde wider das vierte Gebot, Timmy, und Ihr solltet zusehen, sie nach Möglichkeit wieder gutzumachen.“

„Wie soll ich das anfangen, Euer Ehren?“ erwiderte Timmy leinlaut. „Der Spektakel ist schon zwanzig Jahre her. Wie soll ich den Alten da aufstöbern?“

„Nichts einfacher als das,“ erklärte der Reverend. „Ihr seht eine Annonce in die großen Zeitungen und schreibt eine Belohnung aus für den, der Euren Vater lebendig oder tot zur Stelle schafft. Ich bin sicher, daß wir ihn bald finden werden, falls er noch lebt.“

„Und was wird der Spaß kosten?“ fragte Timmy besorgt.

„Nicht viel! Vielleicht zweihundert Dollar! Wenn Ihr mir das Geld anvertrauen wollt, werde ich Euch gern die Arbeit abnehmen.“

Timmy wollte erst nicht recht anbeißen. Aber da legte sich auch seine Susy-Anna ins Zeug und bat ihn so herzlich darum, kein Gewissen von der schweren Schuld zu reinigen, daß er schließlich seufzend das Geld aufzählte.

II.

Einige Tage später stand in allen großen Zeitungen Kanadas zwischen Quebec und Vancouver eine große Annonce folgenden Inhalts:

„Vater gesucht!“

Hundert Dollars demjenigen, der meinen vor zwanzig Jahren verloren gegangenen Vater wieder herbeschafft!

Darunter standen die Personalien des Gesuchten und sein Bild; letzteres jedoch mit der Bemerkung, daß es, wenn Eherlod O'Brien heute etwas anders aussähe, wie abgebildet, weiter nichts ausmache. Abzuliefern wäre er bei Timmy O'Brien, Chesterfield, Provinz Ontario, oder bei Reverend M'Flaggerin, ebendasselbst.

Der Erfolg dieses Inserats war verblüffend. Mehrere hundert Leute machten sich erbötig, den alten Eherlod O'Brien sofort nach Empfang der 100 Dollar und ebensowiel Dollar Reisepfen zu empfangen. Aber Reverend M'Flaggerin, der die Sache in die Hand genommen hatte, war zu schlau, darauf hereinzuwallen. „Das sind alles Schwindler,“ sagte er. „Aber die Menge der Zuschriften beweist, daß die Inserate wirken. Wenn der alte Herr noch am Leben ist — was Gott geben möge —, so wird er sie auch lesen. Und eines Tages wird er selber kommen und wir werden ein frohes Wiedersehen feiern.“

Und wirklich sollte der Reverend recht behalten!

Als Timmy bald darauf von einer Landsfahrt heimkehrte, schrien ihm die Leute von Chesterfield lachend entgegen: „Hallo, Timmy, mach' bloß schnell nach Hause! Dein Vater ist angekommen! Ein wahres Prachtexemplar von Vater! Er hat weißes Haar und rote Backen und freut sich mächtig, dich wiederzusehen!“

Timmy zog seiner Stute eins über, daß sie entrüstet auskehlte, und rasselte wie die Ueberlandspost durch die Stadt. Da standen sie vor seinem Hause zur Begrüßung aufgereiht: Susy-Anna, ein wenig jaghaft, Reverend M'Flaggerin, mit würdevoll auf dem Bauch gefalteten Händen, und zwischen den beiden stand ein alter Mann mit struppigem, weißem Haar und einem fröhlichen, roten Gesicht. Dieser alte Mann starrte Timmy aus verschwimmenden Augen an, schluckte ein paarmal und kam dann mit ausgebreiteten Armen auf ihn zu.

„Timmy! Wah-h-h-h! 's ist Timmy! Komme in die Arme deines alten Vaters, mein Junge!“ Tamil fiel er ihm um den Hals und begann jämmerlich zu schluchzen.

„Heiliger Patrik!“ dachte Timmy, als ihm der zarte Whiskygeruch in die Nase flog, der von dem Alten ausging. „Er ist immer noch der gleiche Schnapsbeutel wie früher!“

Der Reverend kam mit verlegenem Gesicht auf ihn zu. „Nein, mit's mit Geschäftlichkeit, Timmy,“ flüsterte er. „Der alte Mann hat sich etwas übernommen. Aber seine Papiere sind in Ordnung.“

„Das will ich meinen!“ fiel der Alte ein. „Ich habe die saubersten Papiere der Welt! Und wer da sagen will, ich wäre nicht Eherlod O'Brien, dem schlage ich die Knochen entzwei! Und dir, Timmy, rate ich im guten: Mache nicht wieder solche Geschichten mit mir wie damals! Ein zweites Mal lasse ich mich nicht hinerwerfen!“

Sie gingen ins Haus. Susy-Anna verschwand lautlos in ihrer Küche. Der alte Eherlod setzte sich brummend und schimpfend vor eine bereits halbbeleerte Whiskyflasche und trank weiter. Timmy und der Reverend standen am Fenster und betrachteten ihn düster.

„Ich lasse mich hängen, wenn das mein Vater ist!“ fuhr Timmy plötzlich auf. „Eherlod O'Brien war sicher nicht der beste Butler, aber eine solche Nase hat er nie gehabt!“

„'s ist peinlich für Euch, Timmy, sehr peinlich,“ gab der Reverend zu. „Aber zur Stunde ist da nichts zu machen. Bringt ihn zu Bett, ehe er unter den Tisch fällt. Morgen wollen wir weitersehen.“

„Ja, und zwar gründlich!“ sagte Timmy grimmig. „So was von Vater ist mir wahrhaftig noch nicht vorgekommen!“

III.

Am nächsten Morgen nach dem Frühstück, das der alte Knabe, den sichtlich ein schwerer Magenjammer plagte, schweigend verzehrt hatte, setzte Timmy sich ihm gegenüber und sagte: „So, nun wollen wir mal miteinander reden, alter Herr! Nun sei mal ganz ehrlich und gestehe: Wo hast du die Papiere meines Vaters gestohlen?“

„Gestohlen?“ murzte der Alte, ohne sich weiter aufzuregen. „Was sind das für Redensarten! Ich muß dir sagen, Timmy, daß du dich in diesen zwanzig Jahren kein bißchen gebessert hast!“

„Du auch nicht,“ erwiderte Timmy trocken, „wenn du nämlich wirklich mein Vater bist! Nun heraus mit der Sprache oder ich lasse den Sheriff holen! Wo ist mein richtiger Vater, dem du die Papiere gemauert hast?“

Der Alte begann lästlich zu fluchen, aber Timmy ließ sich auf nichts ein. Er zog seine Uhr und gab ihm fünf Minuten Zeit zum Ueberlegen. Da wurde der Alte bedenklich und versuchte einzulenken. „Timmy, du wirst doch keine Dummheiten machen und einen alten Mann ins Gefängnis bringen!“

„Frau!“ rief Timmy in die Küche hinaus. „Geh doch mal über zur Polizei und bitte den Sheriff...“

„Nein, nein, laß den Sheriff nur, wo er ist!“ schrie der Alte heftig. „Ich gehe lieber freiwillig wieder fort. In einem solchen Hause, wo einem nichts geglaubt wird, soll sich der Teufel wohl fühlen!“

„Aha,“ sagte Timmy, „du bist also ein Schwindler, wie ich es mir gleich gedacht habe! Nun sage mir bloß noch, wo mein Vater sich aufhält, und dann kannst du dich forschieren!“

Da sah der Alte ihn lächelnd an. „Da kannst du lange warten, ehe ich das verrate,“ lachte er. „Kein Wort sage ich, ehe ich nicht die hundert Dollar habe, die du in der Zeitung ausgeschrieben hast!“

„Mensch, so frech wie du möchtest ich auch sein!“ staunte Timmy. „Aber zum zweitenmal lasse ich mich nicht begaunern. Nicht einen Cent erhältst du, ehe mein Vater nicht auf dieser Schwelle steht!“

In diesem Augenblick bogab sich etwas Merkwürdiges. Es klopfte und der Reverend Mr. Flaggen trat ein, indem er einen alten, weißhaarigen Herrn hinter sich herzog, der ängstlich und verlegen auf Timmy blickte und seinen Fuß zwischen den Händen drehte.

Timmy war so verblüfft, daß er den ersten Vater ganz vergaß und den neuen — denn das war der nette, alte Herr zweifelslos — fassungslos anstarrte.

„Was wird nun?“ rang es sich von seinen Lippen.

„Timmy O'Brien,“ erwiderte der Reverend freudig erregt. „Euer Gefühl hat Euch in der Tat nicht betrogen! Ihr seid gestern das Opfer eines schlechten Wüßes geworden. Seht, dieser würdige Greis an meiner Hand ist Euer Vater! Den anderen hat er nur vorgeführt aus Furcht, er würde schlecht empfangen werden. Jener aber hat sein Vertrauen mißbraucht und hat sich selbst für den Gefuchten ausgegeben. Da kam dieser Mann in seiner Not zu mir und hat mir alles anvertraut. Ist es nicht so, Mr. O'Brien?“

„So ist es, Euer Ehren,“ bestätigte der neue Vater mit zitternder Stimme. „Wir sind alle die Opfer des Bösen geworden. Oh, Timmy, kannst du mir verzeihen, was ich dir und deiner armen Mutter angetan habe?“

„Halt mal,“ sagte Timmy, sich die Stirn reibend. „Es kommt mir alles ein bißchen plötzlich!“ Er wandte sich energisch an den alten Burtschen, den er eben hatte verhaften lassen wollen. „Du hast gehört, was dieser alte Gentleman gesagt hat. Stimmt das?“

„Na, wenn ich die hundert Dollars kriegen soll es meinen wegen stimmen,“ knurrte dieser. „Man kann sich doch wohl mal 'n Wüß machen, nicht wahr?“

„Gib ihm das Geld, wenn du es übrig hast, Timmy,“ bat der alte Sherlock schlüchtern. „Ich hab's ihm versprochen, und immerhin hat er mich hergebracht.“

Timmy sah sich die beiden alten Männer lange an. Er traute der Sache noch nicht recht. Aber der neue Vater gefiel ihm jedenfalls besser als der erste. Wenn er schon einen Vater haben sollte, dann lieber diesen demütigen alten Herrn, als jenen unverschämten Trunkenbold. „Also gut,“ sagte er nach einigem Ueberlegen. „Hier sind deine hundert Dollar, alter Spitzhube. Aber nun ruckst du, daß du fortkommst und läßt dich in Chesterfield nicht wieder blicken!“

„Aber, bei Gott nicht,“ erwiderte der andere. „Ich habe von Eurer Familie wahrhaftig die Nase voll!“ Dann nahm er sein Geld, sah den alten Sherlock noch einmal böse an und strotzte sich.

IV.

„Na, solchen Vater lasse ich mir gefallen,“ sagte Timmy vergnügt zu seiner Schwester Anna, als der alte Sherlock spät abends nach langen, eingehenden Gesprächen und mit gerührten Tränen müde zu Bett gegangen war. „Der ist mit ein paar hundert Dollar nicht zu teuer bezahlt.“

„Und dann die Gewissensberuhigung, Timmy, nicht wahr?“ pflichtete Schwester Anna bei. „Ich konnte es gar nicht mit ansehen, wie er sich seines früheren lasterhaften Lebens schämte und wie reuevoll er von deiner armen Mutter sprach.“

„Nun, dafür soll er es auf seine alten Tage wieder gut haben,“ meinte Timmy wohlwollend. „Er kann sich im Kaufladen und an der Bar nützlich machen. Das ist auch eine Erleichterung für dich, Schwester Anna. Und nun komm zu Bett. Aber leise, Vater schläft schon.“

Die Rücksicht, mit der sie den guten, alten Mann behandelten, war auch durchaus angebracht; denn so einen famölen Vater, wie Timmy ihn da erwischt hatte, gab es so bald nicht wieder. „Weißt du, Vater,“ sagte er, ihm die Hand schüttelnd, „du hast dich gegen früher aber total verändert! Darum wollen wir nun die alten Geschichten auch ruhen lassen und gemüthlich miteinander leben. Ich habe gedacht, daß du vielleicht die Bar übernehmen könntest, um uns etwas zu entlasten.“

„Gern, Timmy,“ erwiderte der Alte bereitwillig. „Da ich selbst keinen Tropfen Alkohol mehr zu mir nehme, bin ich gerade der rechte Mann dafür.“

Seitdem stand der alte Sherlock an der Bar und migte Cordons, daß es nur so eine Art hatte. Auch die Gäste mochten ihn gut leiden, denn mitunter perlerte er abends ein bißchen mit ihnen, wodurch er sich manchen Dollar verdiente. Für Timmy aber legte er eine schrankenlose Bewunderung an den Tag, über die er sich besonders Schwester Anna gegenüber aussprach. Er konnte sich gar nicht darüber beruhigen, daß sein Sohn es segularen vom Nichts zum Hausbesitzer und sogar zum Leiter einer Filialbank gebracht hatte. „Denn dazu gehört doch ein großes Fortkommen der Leute,“ sagte er. „Man gibt nicht jedem seine Dollars in Verwahrung.“

Nun war er schon vier Wochen im Hause und alles ging seinen friedlichen Gang. Da mußte Timmy eines Tages nach Kingston, um Geschäfte zu regeln, und wollte mindestens eine Woche fortbleiben. Schwester Anna und der alte Sherlock sollten inzwischen das Haus hüten.

Am dritten Tage nach seiner Abreise traf jedoch für Schwester Anna ein Telegramm ein, das sie in Verwunderung und Aufregung verzeigte. „Sende sofort Vater mit zehntausend Dollar nach Kingston, Hotel Concordia. Brauche das Geld dringend zu Geschäften.“ — Timmy.

„Guter Gott!“ rief Schwester Anna aus. „Wozu mag er das viele Geld nötig haben? Wo was hat Timmy noch nie getan!“

„Vielleicht will er ein gutes Geschäft abschließen und braucht bares Geld dazu,“ meinte der Alte. „Ich fühle mich zwar gar nicht wohl, aber wenn Timmy es will, muß ich wohl reisen.“

Kopfschüttelnd ging Schwester Anna und holte das Geld aus dem Safe. „Nimm's nur gut in acht, Vater,“ sagte sie. „Und hier sind hundert Dollar extra für die Fahrt.“

„Danke, mein Kind,“ sagte der Alte und fuhr nach freundlichem Abschied von der Schwiegertochter mit dem Postauto nach der Bahn, um nach den nächsten Erreichung zu erreichen.

Die Tage vergingen, ohne daß Schwester Anna etwas von Timmy und dem alten Sherlock hörte. Nach Ablauf der Woche kam Timmy endlich zurück. Aber allein!

„Wo hast du Vater gelassen?“ fragte Schwester Anna nach der Begrüßung. „Hast du ihn in Kingston zurückgelassen?“

„Was soll er denn in Kingston?“ erwiderte Timmy erstaunt. „Warum ist er denn nicht zu Hause?“

„Aber er ist dir doch nach Kingston nachgereist, um dir das Geld zu bringen!“

„Welches Geld?“

„Gerechter Gott!“ schrie Schwester Anna auf. „Du hast doch vor einigen Tagen telegraphiert, Vater sollte dir mit 10 000 Dollar nachkommen, weil du sie brauchst!“

„Ist mir gar nicht eingefallen! Ich habe weder telegraphiert noch Geld verlangt, und Vater ist nie bei mir in Kingston gewesen!“

„Ach du meine Güte!“ kreischte Schwester Anna. „Hier ist aber doch dein Telegramm!“

Timmy werte den Zettel an, wurde leichenblass und begann wie ein Wahnsinniger mit den Fingern zu stampfen. „Das ist ein gang infamer Gaunerstreich!“ brüllte er. „Wir sind betrogen worden, Schwester Anna! Unser eigener Vater hat uns betrogen! Er hat sich von einem andern telegraphieren lassen und sich mit den 10 000 Dollar fortgemacht!“

Er raste vor Wut, während Susy-Anna von einer Ohnmacht in die andere fiel. „Es muß sofort ein Siedbrief erlassen werden!“ schrie er. „Der Dumm ist auch nicht mein Vater, sondern hat mit dem andern unter einer Decke gesteckt! Mein Geld! Mein schönes Geld!“

In diesem Augenblick kam Reverend M'Flaggerly in das Haus gestürzt.

„Timmy O'Brien,“ rief er außer sich. „Denk! Euch, wir sind von zwei ausgewaschenen Connern hinter's Licht geführt worden! Eben ist Euer echter Vater angekommen! Die beiden Spitzbuben haben ihn unterwegs ausgeplündert und ihn halbtot liegen lassen! Vier Wochen hat er in Montreal im Hospital gelegen, ehe er hierher reisen konnte! Aber jetzt ist er da und garantiert dafür, der richtige Eherlod O'Brien zu sein!“

Timmy O'Brien stand mit offenem Munde da und stierte den Reverend und den alten lahmlöppigen Herrn, der hinter ihm stand, wie zwei Teufelsercheinungen an. Plötzlich aber wurde er blaurot im Gesicht und brüllte auf wie ein gereizter Stier.

„Was! Noch 'n Vater?“ heulte er sinnlos vor Wut. „Habt ihr vernachlässigten Salurken mich noch nicht genug geschädigt?! Das Vater spielen will ich euch ausreiben!“ Und damit ergriff er einen Stuhl, der ihm gerade zur Hand lag und fiel damit über die beiden her, daß sie laut um Hilfe schreiend wieder aus dem Hause hinausjagten.

Timmy aber blieb ihnen auf den Fersen. Er droh auf die Flüchtenden mit einer solchen Wut los, daß drei Männer ihn festhalten mußten, um den Verprügelten Gelegenheit zu geben, sich davonzumachen. Das aber ließ Timmy sich jedenfalls nicht nehmen, ihnen noch allerhand schwere Beleidigungen nachzubrüllen.

V.

Es erübrigt sich eigentlich, noch mehr von dieser aufregenden Affäre zu berichten. Höchstens noch das eine, daß Timmy O'Brien vom Reverend M'Flaggerly wegen Beleidigung und Mißhandlung verklagt wurde und 100 Dollar Strafe sowie 500 Dollar Schmerzensgeld bezahlen mußte.

Das Meiste an der Sache aber war, daß jener lahmlöppige alte Herr in der Tat Timmys echter Vater gewesen war. Das hatte Timmy bereits zwei Tage nach der großen Prügelei durch einen Brief des alten Eherlod O'Brien erfahren, der ihm schrieb:

„Timmy! Du hast mich zweimal aus dem Hause geworfen und Dich an mir vergrißen. Das erstemal hatte ich Dir verziehen, weil es schon so lange her war. Das zweitemal aber verzeihe ich Dir nicht! Ich teile Dir nur mit, daß Dein rohes Betragen vorerstern mich veranlaßt hat, Dich zu entzihen! Mein erspartes Vermögen von 30 000 Dollar habe ich dem Reverend M'Flaggerly vermacht, der dafür bis an das Ende meiner Tage für mich sorgen wird. Die Schläge aber, die Du mir verzeht hast, sollen Dir einst von Deinen Kindern heimgezahlt werden! Denke an mich, wenn es so weit ist!“

Dein erzürnter Vater

Eherlod O'Brien.

Was Timmy zu diesem Brief gesagt hat, das hat in Chesterfield außer seiner Frau Susy-Anna niemand erfahren. Diese aber ist bisher noch nicht dazu zu bringen gewesen, etwas davon zu verraten. Es müssen ganz schreckliche Dinge gewesen sein.

Ein Fall im Krankenhaus

Humoreste von M. Solschikenko.

Im Februar erkrankte ich, Brüder.

Ich legte mich ins städtische Krankenhaus. Und so liege ich wissen Sie, im städtischen Krankenhaus, kuriere mich und erhole mich seelisch. Und ringsherum herrscht Ruhe und Gottes Gnade. Überall Sauberkeit und Ordnung, so daß es peinlich zu liegen ist. Willst du spucken, steht ein Spucknapf. Willst du sitzen, steht ein Stuhl, willst du die Nase schnauben, schnaubt soviel du Lust hast, aber um Gotteswillen nicht in das Baden, das ist verboten.

Nun muß man sich eben fügen.

Und man kann sich keinesfalls nicht fügen. Man wird von soviel Mühe und Zärtlichkeit umgeben, daß man es sich gar nicht besser denken kann.

Es liegt beispielsweise irgendbein wingiges Menschlein und ihm wird Mittag hereingebracht, das Bett sauber gemacht, das Thermometer unter die Achsel gesteckt usw., man interessiert sich sogar für seine Gesundheit.

Und wer interessiert sich? Wichtige Persönlichkeiten, Aerzte, barmherzige Schwestern und der Fellscher Jwan Jwanowitsch. Mich überlam ein derartiges Dankbarkeitsgefühl für dieses ganze

Personal, daß ich beschloffen habe, mich auf materielle Weise erkenntlich zu zeigen.

Allen, denke ich, kann man nicht geben, es wird nicht reichen. Ich werde, denke ich mir, einem geben. Und wem — ich begann mich umzusehen.

Ich sehe: ich kann niemandem weiter geben, wie nur dem Fellscher Jwan Jwanowitsch. Ich sehe, er ist ein großer, forscher Mann und gibt sich am meisten Mühe um mich, er kriecht sogar aus der Haut.

Schön, denke ich, ich werde ihm geben. Ich überlegte, wie ich es ihm überreichen soll, so daß er in seiner Würde nicht verletzt wird und ich nicht eins ins Gesicht bekomme.

Die Gelegenheit bot sich sehr bald.

Der Fellscher kommt an mein Bett, begrüßt mich.

„Guten Tag,“ sagt er, „wie geht es? Hatten Sie Stuhl?“

„Ja, denke ich mir, da hast es!“

„Natürlich,“ sage ich, „hätte ich Stuhl, aber jemand hat ihn fortgenommen; und wenn Sie sich hinsetzen möchten, so setzen Sie sich aufs Bett zu meinen Füßen. Wir wollen uns unterhalten.“

Der Fellscher setzte sich aufs Bett.

„Nun,“ sage ich, „was gibt es sonst, was schreibt man, sind die Verdienste groß?“

„Verdienste,“ antwortete er, „sind nicht groß, aber die intelligentesten Kranken, wenn sie auch im Sterben sind, versuchen doch unbedingt etwas in die Hand zu stecken.“

„Bitte schön,“ sagte ich. „Ich bin ja zwar nicht im Sterben, aber ich weigere mich nicht, zu geben. Ich wollte es sogar schon längst tun. Ich nehme das Geld und gebe. Und er nahm es freundlich entgegen. Am nächsten Tage ging es los.

Ich lag sogar sehr ruhig und gut, niemand störte mich bisher, aber jetzt wurde der Fellscher Jwan Jwanowitsch von meiner materiellen Dankbarkeit wie verrückt. Er kommt am Tage zehn bis fünfzehn Mal an mein Bett heran. Da legt er meine Kissen zurecht, oder schleppt mich, wissen Sie, in die Badewanne, oder schlägt vor, einen Einlauf zu machen. Allein mit dem Thermometer wie hat er mich gequält, der Hunde-Rater! Früher hat er gewöhnlich ein- bis zweimal das Fieber gemessen. Aber jetzt fünfzehnmal. Früher war das Bad lauwarm und gefiel mir gut, jetzt aber ist das Wasser kochend heiß, so daß man um Hilfe schreien mußte.

Ich versuchte schon einmal so und einmal anders, aber es half nichts. Ich gebe ihm, dem Schurken, noch mehr Geld, laß mich bloß in Ruhe, sei so gnädig, aber er bringt sich immer mehr um.

Es vergeht eine Woche. Ich sehe, ich halte es nicht länger aus. Ich habe fünfzehn Pfund abgenommen, bin mager geworden und habe den Appetit verloren.

Und der Fellscher „beinhaltet“ sich noch immer.

Einmal hat er mich, der Salurke, beinahe im kochenden Wasser ausgelocht. Ehrenwort! Er machte mir ein heißes Bad, daß mir mein Sehnerauge zerplatzte und die Haut herunterging. Ich sage ihm: „Willst du denn etwa Menschen im kochenden Wasser brühen?“ Du bekommst eben keinen materiellen Dank von mir.“

Da antwortet der Fellscher:

„Nicht, dann nicht! Krapiet,“ sagte er, „ohne Hilfe wissen schafflicher Mitarbeiter!“

Und er ging hinaus.

Jetzt ist alles beim alten.

Temperatur wird nur einmal gemessen, Einlauf wird nach Bedarf gemacht. Und das Bad ist wieder lauwarm und niemand stört mich.

Nicht umsonst wird um die Trinkgelder gekämpft. Ja, Brüder, nicht umsonst!

(Aus dem Russischen übertragen von Dora Osle, Königsberg i. Pr.)

Merkworte:

Wir sind nicht reich genug, um „Billigkeiten“ kaufen zu können!

Viele Menschen würden sich mehr leisten können, wenn sie mehr leisteten!

In einer Welt, in welcher alles schwankt, bedarf es eines festen Punktes, auf den man sich stützen kann. Dieser Punkt ist der häusliche Herd; der Herd aber ist kein fester Stein wie die Leute sagen, sondern ein Herz, und zwar das Herz einer Frau.